

Trust.

PREMIUM-LINE
ZCO-900



SWITCH-IN

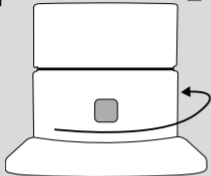
USER MANUAL

ZIGBEE CARBON MONOXIDE
DETECTOR ZCO-900

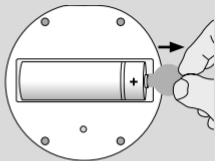


Item 71260 Version 1.0
Always read the instructions
before using this product

1



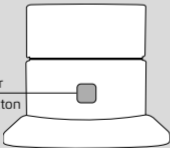
B



2

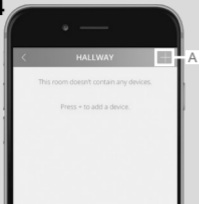
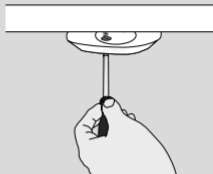
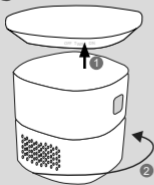
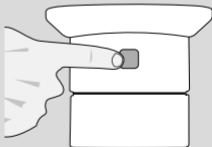
LED
indicator

Test button

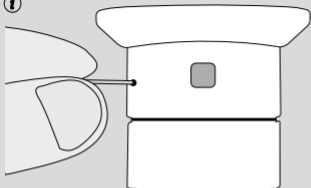


3



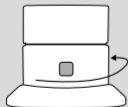
4**5a****5b****6**

i

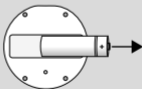


i

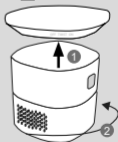
A

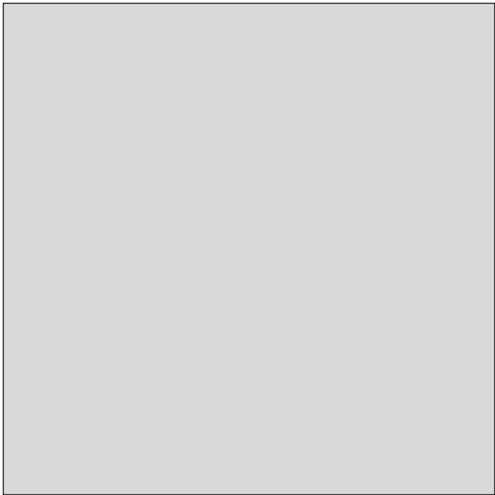


B



C





COMPATIBILITY

This Carbon Monoxide detector works with the Smart Bridge and the ICS-2000 to give additional functionality like receiving push notifications when Carbon Monoxide is detected. **NOTE:** For receiving push notifications, a fully working internet connection is required. Replace the detector max 10 years after production date. The production date can be found on the battery label inside the sensor

PLACING CARBON MONOXIDE DETECTOR

- The detector must be placed at a horizontal distance between 1 and 3 meters from the CO source (boiler, geyser, central heating system, gas heater).
- Ensure that the detector is placed centrally in the room.
- Place the detector at least 30 centimeters from surrounding walls.
- The detector must be placed at breathing level in the bedroom (this is the height at which you sleep)
- Always comply with local legislation regarding installation in buildings.
- Do not place the detector in or under a cabinet
- Do not place the detector where it is obstructed by curtains or furniture.
- Do not place the detector in a damp room.
- Do not place the detector next to existing air inlets or outlets or other objects on the ceiling.

TESTING AND USAGE

- Always test the CO detector with the test mode after installation and then once a week. Replace the CO alarm immediately if the test fails.
- Replace the battery immediately when the CO alarm indicates that the battery is low. (up to 3 years of battery life) (See LED function table)
- Never use water, cleaning agents or solvents to clean the CO detector as this may damage the device.
- If the CO detector is damaged, replace it immediately.
- The CO alarm will not warn residents with a hearing impairment. It is recommended to install special CO detectors to warn people with hearing difficulties.
- Use only a CR123A 3.0V lithium battery. Other batteries can cause unreliable operation.
- When the battery is removed, the CO alarm will no longer work.
- Press the test button to check the operation after replacing the battery.

If you suspect that there is a CO leak, open the doors and windows to ventilate. If possible, switch off all fuel-driven devices, leave the premises and call professional help.

Check www.trust.com/71260 for the latest instructions

1. REMOVE BATTERY PULL STRIP

- A** Remove the detector from the mounting bracket by twisting it.
- B** Pull the battery pull strip out of the CO detector. After removing the battery pull strip, the CO detector will beep and will warm up (can take up to 2 min). (See LED function table)

2. INDICATORS

The CO detector contains an LED indicator light to indicate the status. Look below for the meaning of the different LED indications.

LED FUNCTION TABLE

Warming up	LED light flashes red, green and yellow
Connected successfully	LED will light up for 3 sec (The App will also indicate when the connection is successful)
Detector reset	LED will flash 6x
Test	LED light flashes 4x fast red and the detector beeps 4x
Alarm	LED light flashes red and the detector beeps 4x (85 db) every 5 seconds. The detector stops as soon as no more CO is detected
Operation of CO detector	The LED light flashes 1x green every 30 seconds to indicate that the CO alarm is working properly

Battery low indication	LED light flashes 1x yellow and the detector beeps every 30 seconds
Error	LED light flashes 2x yellow and the detector beeps 1x long and 1x short every 30 seconds. Remove the battery and insert it again.
Replace detector	LED light flashes 2x yellow and gives 1 long and 1 short beep every 30 seconds. The detector needs to be replaced

3. DOWNLOAD APP

First download and install the KlikAanKlikUit App from the Google Playstore or App store to connect the CO detector to an ICS-2000 or Smart Bridge bridge.

4. CONNECT DETECTOR

A In the App, select a room, press the + button and choose Trust Zigbee line/Carbon Monoxide detector and follow the instructions. For manual set up of push-notifications go to

the rules tab, press the + button and select notification wizard.


5. MOUNT THE DETECTOR

- A** Mount the bracket of the detector on a flat surface on the ceiling and secure it with the included screws.
- B** ① Place the detector on the mounting bracket.
 ② Secure the detector by twisting it on the bracket to lock it.

6. TEST MODE

Activate the test mode of the detector to check the operation by pressing the Test button. The LED will flash fast and the detector will sound.

RESET DETECTOR AND ACTIVATE CONNECT MODE

 **Warning:** This step will disconnect the detector from the Smart Bridge or the ICS-2000. To reset the detector press the button in the hole at the side for approximately 5 sec with the included pin. The LED will flash 6x to confirm the reset.

Activate connect mode: After resetting the detector you can activate the connect mode by pressing the button in the hole on the side for approx.

2 sec. The LED will flash fast for 1 minute to indicate the connection mode.

REPLACE BATTERY

- A** Open the battery compartment by removing the detector from the bracket.
- B** Remove the empty battery and insert a new 3V CR123A lithium battery in the compartment. Note the positive and negative polarity.
- C** Lock the detector back on the bracket. Test if the battery is placed correctly by activating the test mode. (See step 6).

DISCLAIMER

Trust cannot be held responsible or liable for injuries caused by a carbon monoxide leak.

COMPATIBILITEIT

Deze CO melder werkt samen met de ICS-2000 en de Smart Bridge om aanvullende functionaliteiten te bieden zoals pushmeldingen wanneer er koolmonoxide wordt gedetecteerd. **OPMERKING:** Om pushmeldingen te kunnen ontvangen, is een goed werkende internetverbinding nodig.

Vervang de CO melder max. 10 jaar na de productiedatum. De productiedatum is te vinden op het batterijlabel in de melder.

DE CO MELDER PLAATSEN

- De melder moet op een horizontale afstand tussen 1 en 3 meter van de CO-bron (boiler, geiser, cv-installatie, gaskachel) worden geplaatst.
- Zorg ervoor dat de melder centraal in de ruimte wordt geplaatst.
- Plaats de melder op minimaal 30 centimeter van omliggende muren.
- In slaapkamer moet de melder op ademhoogte worden geplaatst (Dit is de hoogte waarop je slaapt)
- Leef altijd de lokale wetgeving na inzake installatie in gebouwen.
- Plaats de melder niet in of onder een kast
- Plaats de melder niet waar het wordt belemmerd door gordijnen of meubels.
- Plaats de melder niet in een klamme of vochtige ruimte.
- Plaats de melder niet naast aanwezige luchtinlaten of luchtuitlaten of andere objecten aan het plafond.

TESTEN EN GEBRUIK

- Test de CO melder altijd met de testmodus na het plaatsen en vervolgens eenmaal per week. Vervang de CO melder direct als de test mislukt.
- Vervang de batterij direct wanneer de CO melder aangeeft dat de batterij bijna op is. (tot 3 jaar batterijduur) (Zie LEDfunctietabel)
- Gebruik nooit water, schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen om de CO melder schoon te maken aangezien dit het apparaat kan beschadigen.
- Als de CO melder beschadigd is, dient u deze direct te vervangen.
- De CO melder zal slechthorende bewoners niet waarschuwen. Het wordt aangeraden speciale CO melders te installeren om slechthorende bewoners te waarschuwen.
- Gebruik uitsluitend een CR123A 3.0V-lithiumbatterij. Andere batterijen kunnen een onbetrouwbare werking veroorzaken.
- Wanneer de batterij is verwijderd, zal de CO melder niet meer werken.
- Druk op de testknop om de werking te controleren na het vervangen van de batterij.

Als u vermoedt dat er een CO lekkage is, opent u de deuren en ramen om te ventileren. Schakel zo mogelijk alle op brandstof werkende apparaten uit, verlaat het pand en schakel professionele hulp in. Ga naar www.klikaanklikuit.nl/70260 voor de meest recente instructies

1. BATTERIJLIPJE VERWIJDEREN

- A** Verwijder de CO melder door deze van de montageplaat te draaien
- B** Trek de batterijtrekstrip uit de CO melder. Na het verwijderen van de batterijtrekstrip geeft de CO melder een piep en zal dan opwarmen (kan tot 2 min duren). (Zie LED functietabel)

2. INDICATIELAMPJES

De CO melder bevat een LED indicatielampje om de status aan te geven. Kijk hieronder voor de betekenis van de verschillende LED indicaties.

LEDFUNCTIETABEL

Opwarmen	LED lampje knippert rood, groen en geel
Verbinding gemaakt	LED lampje brandt ongeveer 3 sec. groen
Reset van CO melder	LED lampje knippert 6x groen
Test	LED lampje knippert 4x snel rood en de melder piept 4x
Alarm	LED lampje knippert rood en de melder piept 4x (85 db) iedere 5 sec. De melder stopt zodra er geen CO meer wordt gedetecteerd
Werking van CO melder	LED lampje knippert elke 30 sec 1x groen om aan te geven dat de CO melder juist werkt

Indicatie lege batterij	LED lampje knippen rt 1x geel en de melder piept iedere 30 sec
Fout	LED lampje knippert 2x geel en de melder piept 1x lang en 1x kort iedere 30 sec. Verwijder de batterij en plaats deze opnieuw.
Melder vervangen	LED knippert twee keer geel en geeft een lange en korte piep iedere 30 seconde. De CO melder moet worden vervangen

3. APP DOWNLOADEN

Download en installeer eerst de KlikAanKlikUit App uit de Google Playstore of App store om de CO melder te verbinden met een ICS-2000 of Smart Bridge.

4. CO MELDER AANSLUITEN

Selecteer een kamer in de App.

- A** Druk op de + knop en kies voor KlikAanKlikUit. Druk op Premium Line en kies voor koolmonoxide melder. Volg hierna de stappen in de App. Voor het handmatig instellen

van pushberichten ga naar de tabblad regels en kies voor Notificatie instelhelp.

5. DE CO MELDER MONTEREN

Voordat u de melder monteert lees eerst hoofdstuk "De CO melder plaatsen".

- A** Monteer de montageplaat van de CO melder op een vlak oppervlak en zet die met de meegeleverde schroeven vast.
- B** **1** Plaats de CO melder op de montageplaat.

② Zet de CO melder vast door deze op de montageplaat te draaien en hem te vergrendelen.

6. TESTMODUS

Activeer de testmodus van de CO melder om de werking te controleren door op de test-/stopknop te drukken. Het LED lampje knippert 4x snel rood en de CO melder piept 4x. Controleer ook of er een push notificatie wordt ontvangen.

ⓘ CO MELDER OPNIEUW INSTELLEN EN VERBINDINGSMODUS ACTIVEREN

⚠ **Waarschuwing:** Met deze stap wordt de CO melder van de ICS-2000 of Smart Bridge verwijderd. Als u de CO melder wilt resetten, houdt

u de knop in het gat aan de zijkant ongeveer 5 seconden ingedrukt met de meegeleverde pin. Het LED lampje knippert 6 keer groen om aan te geven dat de CO melder is gereset.

Verbindingsmodus

inschakelen: Na het resetten van de CO melder kunt u de verbindingsmodus activeren door 2 seconden op de knop in het gat aan de zijkant te drukken. Het LED lampje knippert snel groen gedurende 1 minuut om de verbindingsmodus aan te geven.

ⓘ DE BATTERIJ VERVANGEN

⚠ Open het batterijvak door de CO melder van de montageplaat te halen.

- B** Verwijder de lege batterij en plaats een nieuwe 3V CR123A-batterij in het vak. Let hierbij op de positieve en negatieve polariteit.
- C** Vergrendel de CO melder weer op de montageplaat. Test of de batterij juist is geplaatst door de testmodus te activeren. (Zie stap 6).

DISCLAIMER

KlikAanKlikUit kan niet verantwoordelijk of aansprakelijk worden gehouden voor letsel veroorzaakt door een koolmonoxide lekkage.

KOMPATIBILITÄT

Dieser Kohlenmonoxid-Melder funktioniert mit der Smart Bridge und der ICS-2000 und bietet zusätzliche Funktionalität, wie z. B. den Empfang von Push-Benachrichtigungen, wenn Kohlenmonoxid erkannt wird. **HINWEIS:** Eine funktionierende Internetverbindung ist Voraussetzung für den Empfang von Push-Benachrichtigungen. Ersetzen Sie den Melder spätestens 10 Jahre nach seinem Produktionsdatum.

Das Produktionsdatum ist auf dem Batterieetikett im Inneren des Sensors angegeben

ANBRINGUNG DES KOHLENMONOXID-MELDERS

- Der Melder muss in einem waagrechten Abstand von 1 bis 3 m von der CO-Quelle (Boiler, Durchlauferhitzer, Zentralheizung, Gasheizung) entfernt angebracht werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Melder mittig im Raum angebracht wird.
- Der Melder sollte zu umgebenden Wänden mindestens 30 Zentimeter Abstand haben.
- Der Melder muss im Schlafzimmer auf Atemhöhe angebracht werden (dies ist die Höhe, auf der Sie schlafen)
- Die lokalen Gesetze für Installationen in Gebäuden müssen stets eingehalten werden.
- Der Melder darf nicht in oder unter einem Schrank angebracht werden.

- Der Melder darf nicht durch Vorhänge oder Möbelstücke verdeckt werden.
- Bringen Sie den Melder nicht in einem feuchten Raum an.
- Platzieren Sie den Melder nicht neben vorhandenen Luftein- oder -auslässen oder anderen Gegenständen an der Decke.

TESTEN UND BENUTZUNG

- Der Kohlenmonoxid-Melder muss unmittelbar nach Anbringung und danach einmal pro Woche mit dem Testmodus getestet werden. Ersetzen Sie den Kohlenmonoxid-Melder sofort, wenn der Test fehlschlägt.
- Ersetzen Sie die Batterie unverzüglich, wenn der Kohlenmonoxid-Melder anzeigt, dass die Batterie schwach ist (Lebensdauer der Batterie: bis zu drei Jahre) (siehe LED-Funktionstabelle)
- Verwenden Sie für die Reinigung des Kohlenmonoxid-Melders auf keinen Fall Wasser, Reinigungsmittel oder Lösungsmittel, da diese das Gerät beschädigen können.
- Ersetzen Sie den Kohlenmonoxid-Melder sofort, wenn er beschädigt ist.
- Das akustische Warnsignal des Kohlenmonoxid-Melders kann von schwerhörigen Bewohnern nicht wahrgenommen werden. Es wird der Einbau spezieller Kohlenmonoxid-Melder empfohlen, die auch von schwerhörigen Personen wahrgenommen werden können.
- Verwenden Sie nur eine CR123A 3,0 V Lithiumbatterie. Andere Batterien ermöglichen keinen zuverlässigen Betrieb.

- Wenn die Batterie entfernt wird, funktioniert der Kohlenmonoxid-Melder nicht mehr.
- Überprüfen Sie nach jedem Batteriewechsel die Funktion (mit der Test-Taste).

Wenn Sie ein Kohlenmonoxid-Leck vermuten, öffnen Sie die Türen und Fenster, damit Luft durchziehen kann. Schalten Sie nach Möglichkeit alle kraftstoffbetriebenen Geräte aus, verlassen Sie das Gebäude und rufen Sie professionelle Hilfe. Aktuelle Anweisungen finden Sie unter www.trust.com/71260

1. BATTERIE-ZUGSTREIFEN ENTFERNEN

- A** Drehen Sie den Melder aus der Montagehalterung.
- B** Ziehen Sie den Batterie-Zugstreifen aus dem Kohlenmonoxid-Melder. Nachdem Sie den Batterie-Zugstreifen entfernt haben, piepst der Kohlenmonoxid-Melder und wärmt sich auf (dies kann bis zu 2 Minuten lang dauern). (Siehe LED-Funktionstabelle)

2. KONTROLLLEUCHTEN

Der Kohlenmonoxid-Melder besitzt eine LED-Kontrollleuchte, die den Status anzeigt. Die Bedeutung der verschiedenen LED-Kontrollleuchten ist unten beschrieben.

LED-FUNKTIONSTABELLE

Aufwärmen	LED leuchtet grün, rot und gelb
Erfolgreich verbunden	LED leuchtet ca. 3 Sekunden lang (auch die App zeigt an, wenn die Verbindung erfolgreich war)
Melder-Reset	LED blinkt 6-mal grün
Testen	LED blinkt 4-mal schnell und der Melder piepst 4-mal
Alarm	LED blinkt rot und der Melder piepst alle 5 Sekunden 4-mal (85 db). Der Melder hört auf, sobald kein Kohlenmonoxid mehr erkannt wird
Bedienung des Kohlenmonoxid-Melders	LED blinkt alle 30 Sekunden 1-mal grün als Zeichen, dass der Melder einwandfrei funktioniert
Batteriestand-sanzeige	LED blinkt 1-mal gelb und der Melder piepst alle 30 Sekunden.
Fehler	LED blinkt 2-mal gelb und der Melder piepst alle 30 Sekunden 1-mal lang und 1-mal kurz. Entfernen Sie die Batterie und legen Sie sie wieder ein.
Ersetzen Sie den Melder	LED blinkt 2-mal gelb und der Melder piepst alle 30 Sekunden 1-mal lang und 1-mal kurz. Der Melder muss ersetzt werden

3. HERUNTERLADEN DER APP

Laden Sie zuerst die KlikAanKlikUit App aus dem Google Playstore oder App Store herunter und installieren Sie diese, um den Kohlenmonoxid-Melder mit einer ICS-2000 oder Smart Bridge zu verbinden.

4. VERBINDEN DES MELDERS

A Wählen Sie in der App einen Raum, drücken Sie auf die Taste + und wählen Sie Trust Zigbee-Sortiment/Kohlenmonoxid-Melder, um dann den Anweisungen zu folgen. Für die manuelle Einrichtung von Push-Benachrichtigungen gehen Sie auf die Registerkarte Regeln, drücken die + Taste und wählen den Benachrichtigungsassistenten aus.

5. MONTAGE DES MELDERS


A Bringen Sie die Halterung des Melders auf einer ebenen Oberfläche an der Decke an und schrauben Sie ihn mit den mitgelieferten Schrauben fest.

B **1** Positionieren Sie den Melder an der Halterung.
2 Sichern Sie den Melder, indem Sie ihn in die Halterung drehen und dort verriegeln.

6. TESTMODUS

Zur Überprüfung der Funktionstüchtigkeit des Melders aktivieren Sie den Testmodus, indem Sie die Test-Taste drücken. Die LED blinkt schnell und das akustische Signal des Melders ertönt.

RÜCKSETZEN DES MELDERS UND AKTIVIERUNG DES VERBINDUNGSMODUS

 Warnung: Mit diesem Vorgang wird der Melder von der Z1 ZigBee Bridge oder der ICS-2000 getrennt. Um den Melder zurückzusetzen, drücken Sie mit dem mitgelieferten Stift etwa 5 Sekunden lang auf die Taste in dem seitlichen Loch. Zur Bestätigung blinkt die LED 6-mal.

Aktivierung des Verbindungsmodus: Nachdem der Melder zurückgesetzt wurde, können Sie den Verbindungsmodus aktivieren, indem Sie etwa 2 Sekunden lang auf die Taste in dem seitlichen Loch drücken. Die LED blinkt 1 Minute lang, um den Verbindungsmodus anzuzeigen.

BATTERIEWECHSEL

- A** Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den Melder aus der Halterung nehmen.
- B** Entfernen Sie die leere Batterie und legen Sie eine neue 3 V CR123A-Lithiumbatterie in das Fach ein. Beachten Sie die Polarität.
- C** Verriegeln Sie den Melder wieder in seiner Halterung. Überprüfen Sie, ob die Batterie korrekt eingesetzt wurde, indem Sie den Testmodus aktivieren. (siehe Schritt 6).

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Trust kann für Verletzungen durch austretendes Kohlenmonoxid nicht zur Verantwortung gezogen oder haftbar gemacht werden.

COMPATIBILITÉ

Ce détecteur de monoxyde de carbone (CO) fonctionne avec la Smart Bridge et la station ICS-2000 pour offrir des fonctionnalités supplémentaires, comme la réception de notifications push en cas de détection de CO. **REMARQUE :** pour recevoir des notifications push, une connexion internet pleinement opérationnelle est indispensable. Remplacez le détecteur 10 ans maximum après la date de fabrication. Celle-ci est indiquée sur l'étiquette de la batterie à l'intérieur du détecteur.

MISE EN PLACE DU DÉTECTEUR DE MONOXYDE DE CARBONE

- Le détecteur doit être placé à une distance horizontale comprise entre 1 et 3 mètres de la source de CO (chaudière, chauffe-eau, système de chauffage central, cuisinière à gaz).
- Assurez-vous que le détecteur est placé au centre de la pièce.
- Placez le détecteur à une distance d'au moins 30 centimètres des murs environnants.
- Dans les chambres à coucher, le détecteur doit être placé à hauteur de respiration (c'est-à-dire, la hauteur à laquelle vous dormez).
- Respectez toujours les réglementations locales en vigueur relatives à l'installation dans des bâtiments.
- Ne placez pas le détecteur à l'intérieur ou en dessous d'une armoire.
- Ne placez pas le détecteur à un endroit où il risque d'être obstrué par des rideaux ou des meubles.
- Ne placez pas le détecteur dans une pièce humide.
- Ne placez pas le détecteur à proximité d'entrées ou de sorties d'air ou de tout autre objet au plafond.

TEST ET UTILISATION

- Testez le détecteur de CO avec le mode test sitôt après l'installation, et par la suite, une fois par semaine. Remplacez immédiatement le détecteur de CO si le test échoue.
- Remplacez immédiatement la batterie lorsque le détecteur de CO indique que sa capacité est faible. (Autonomie jusqu'à 3 ans) (Voir le tableau des états du voyant LED)
- Ne nettoyez jamais le détecteur de CO avec de l'eau, des produits nettoyants ou des solvants qui pourraient endommager l'équipement.
- Si le détecteur de CO est endommagé, remplacez-le immédiatement.
- Le détecteur de CO ne peut pas alerter les résidents malentendants. Il est recommandé d'installer des détecteurs de CO spéciaux pour alerter les personnes présentant ce handicap.
- Utilisez uniquement une batterie au lithium CR123A de 3.0 V. Les autres batteries peuvent causer des dysfonctionnements.
- Le détecteur de CO ne fonctionne plus lorsque la batterie est retirée.
- Appuyez sur le bouton de test pour vérifier le fonctionnement du détecteur après le remplacement de la batterie.

Si vous suspectez une fuite de CO, ouvrez les portes et fenêtres pour ventiler. Éteignez si possible tous les appareils à combustible, quittez les lieux et appelez les pompiers.

Rendez-vous sur le site www.trust.com/71260 pour la dernière mise à jour des instructions.

1. RETRAIT DE LA BANDE PLASTIQUE DE LA PILE

A Retirez le détecteur de son support de fixation en le tournant.

B Enlevez la bande plastique isolante de la batterie du détecteur de CO.

Une fois que la bande isolante est retirée de la batterie, le détecteur de CO émet un bip et se met à chauffer (cette opération peut prendre jusqu'à 2 min). (Voir le tableau des états du voyant LED)

2. VOYANTS

Le détecteur de CO comporte un voyant LED indiquant l'état. Veuillez consulter la signification des différents états du voyant LED ci-dessous.

TABLEAU DES ÉTATS DU VOYANT LED

Préchauffage	Le voyant LED clignote en rouge, vert et jaune.
Connexion réussie	Le voyant LED s'allume pendant 3 secondes (l'application indique aussi le moment où la connexion est établie).
Réinitialisation du détecteur	Le voyant LED clignote 6 fois.
Test	Le voyant LED clignote en rouge 4 fois rapidement et le détecteur émet 4 bips.
Alarme	Le voyant LED clignote en rouge et le détecteur émet 4 bips (85 dB) toutes les 5 secondes. Le détecteur s'arrête dès qu'il ne détecte plus de CO.

Fonctionnement du détecteur de CO	Le voyant LED clignote en vert 1 fois toutes les 30 secondes pour indiquer que l'alarme CO fonctionne correctement.
Indication de niveau de batterie faible	Le voyant LED clignote en jaune 1 fois et le détecteur émet 1 bip toutes les 30 secondes.
Erreur	Le voyant LED clignote en jaune 2 fois et le détecteur émet 1 bip long et 1 bip court toutes les 30 secondes. Retirer la batterie et la réinsérer.
Remplacer le détecteur	Le voyant LED clignote en jaune 2 fois et le détecteur émet 1 bip long et 1 bip court toutes les 30 secondes. Le détecteur doit être remplacé.

3. TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLICATION

Tout d'abord, téléchargez KlikAanKlikUit de Google Play Store ou App Store et installez cette application pour connecter le détecteur de CO à une station ICS-2000 ou Smart Bridge.

4. CONNEXION DU DÉTECTEUR

A Dans l'application, sélectionnez une pièce, appuyez sur le

bouton +, choisissez l'option Gamme Trust ZigBee/Détecteur de monoxyde de carbone et suivez les instructions. Pour la configuration manuelle des notifications push, ouvrez l'onglet des règles, appuyez sur le bouton + et sélectionnez l'assistant de notification.

5. INSTALLATION DU DÉTECTEUR

A Installez le support du détecteur sur une surface plane du plafond et fixez-le avec les vis fournies.

- B** ① Placez le détecteur sur le support de fixation.
② Fixez le détecteur en le tournant sur le support pour le maintenir en place.

6. MODE TEST

Activez le mode test du détecteur pour en vérifier le fonctionnement en appuyant sur le bouton Test. Le voyant LED clignote rapidement et le détecteur émet un son.

ⓘ RÉINITIALISATION DU DÉTECTEUR ET ACTIVATION DU MODE CONNEXION

⚠ Attention : cette opération déconnecte le détecteur de la Smart Bridge ou de la station ICS-2000. Pour réinitialiser le

détecteur, appuyez sur le bouton situé dans le trou sur le côté pendant environ 5 secondes avec la pointe fournie. Le voyant LED clignote 6 fois pour confirmer la réinitialisation.

Activation du mode connexion :

Après la réinitialisation du détecteur, vous pouvez activer le mode connexion en appuyant sur le bouton situé dans le trou sur le côté pendant environ 2 secondes. Le voyant LED clignote alors rapidement pendant 1 minute pour indiquer le mode connexion.

ⓘ REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

- A** Ouvrez le compartiment de la batterie en retirant le détecteur de son support.
B Retirez la batterie déchargée et insérez une nouvelle batterie au lithium 3 V CR123A dans le compartiment.

Respectez l'emplacement des pôles positifs et négatifs de la batterie.

- Verrouillez de nouveau le détecteur sur son support. Vérifiez que la batterie a été insérée correctement en activant le mode test. (Voir l'étape 6).

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Trust décline toute responsabilité en cas de blessures causées par une fuite de monoxyde de carbone.

COMPATIBILITÀ

Questo rilevatore di monossido di carbonio funziona con lo Smart Bridge e l'ICS-2000, consentendo ulteriori funzionalità come il ricevimento di notifiche push, quando viene rilevato monossido di carbonio.

NOTA: per ricevere notifiche push, è necessaria una connessione Internet funzionante. Sostituire il rilevatore entro 10 anni dalla data di produzione. La data di produzione è indicata sull'etichetta della batteria all'interno del sensore

POSIZIONAMENTO DEL RILEVATORE DI MONOSSIDO DI CARBONIO

- Il rilevatore deve essere posizionato in orizzontale, a una distanza tra 1 e 3 metri dalla sorgente di CO (caldaia, getti di acqua calda, sistema di riscaldamento centrale, riscaldatore a gas).
- Assicurarsi che il rilevatore sia posto al centro dell'ambiente.
- Mantenere una distanza di almeno 30 cm tra il rilevatore e le pareti circostanti.
- Il rilevatore deve essere posizionato all'altezza a cui si respira (l'altezza in cui si dorme)
- Rispettare sempre le norme locali di installazione negli edifici.
- Non posizionare il rilevatore dentro o sotto un armadio
- Non posizionare il rilevatore in un punto in cui possa essere ostruito dalle tende o dagli arredi.
- Non posizionare il rilevatore in un ambiente umido.
- Non posizionare il rilevatore vicino a bocchette d'ingresso o uscita dell'aria o altri oggetti sul soffitto.

ESECUZIONE DI TEST E UTILIZZO

- Testare sempre il rilevatore di CO utilizzando la modalità test, dopo l'installazione e, in seguito, una volta a settimana. Se l'apparecchio non supera il test, sostituire immediatamente l'allarme di CO.
- Appena l'allarme di CO indica che la batteria è in esaurimento, sostituirla immediatamente. (la batteria dura fino a 3 anni) (vedere la tabella di funzione LED)
- Per pulire il rilevatore di CO, non utilizzare mai acqua, detergenti o solventi, che potrebbero danneggiarlo.
- Se il rilevatore di CO risulta danneggiato, sostituirlo immediatamente.
- L'allarme di CO non è in grado di avvisare le persone con problemi di udito. Per avvisare le persone con problemi acustici, si consiglia l'installazione di appositi rilevatori di CO.
- Utilizzare esclusivamente una batteria al litio CR123A da 3,0 V. Altri tipi di batteria possono compromettere il funzionamento.
- Una volta rimossa la batteria, l'allarme di CO smette di funzionare.
- Dopo la sostituzione della batteria, premere il pulsante di prova per controllare che funzioni.

Se si sospetta una fuga di CO, aprire le porte e le finestre per areare l'ambiente. Se possibile, spegnere tutti i dispositivi alimentati a carburante, lasciare l'edificio e chiamare i soccorsi.

Per le istruzioni più aggiornate, consultare il sito www.trust.com/71260

1. TOGLIERE LA LINGUETTA DELLA BATTERIA

- A** Togliere il rilevatore dalla staffa di montaggio con un movimento di rotazione.
- B** Togliere la linguetta della batteria dal rilevatore di CO. Dopo aver rimosso la linguetta della batteria, il rilevatore di CO lampeggia e si riscalda (possono servire fino a 2 minuti). (Vedere la tabella di funzione LED)

2. INDICATORI

Il rilevatore CO contiene un indicatore a LED che indica lo stato. Consultare più avanti il significato delle varie indicazioni del LED.

TABELLA DI FUNZIONE LED

Riscaldamento	La spia LED lampeggia di rosso, verde e giallo
Connessione avvenuta correttamente	Il LED si illuminerà per 3 secondi (anche l'app indicherà quando la connessione sarà avvenuta correttamente)
Reset del rilevatore	Il LED lampeggerà 6 volte
Prova	La spia LED lampeggia rapidamente 4 volte in rosso e il rilevatore emana 4 segnali acustici
Allarme	La spia LED lampeggia in rosso e il rilevatore emana 4 segnali acustici (85 db) ogni 5 secondi. Il rilevatore si arresta quando smette di rilevare CO

Funzionamento del rilevatore di CO	La spia LED lampeggia una volta in rosso ogni 30 secondi, per indicare che l'allarme di CO funziona correttamente
Indicatore di batteria scarica	La spia LED lampeggia una volta in giallo e il rilevatore emana segnali acustici ogni 30 secondi
Errore	La spia LED lampeggia 2 volte in giallo e il rilevatore emana 1 segnale acustico lungo e 1 breve ogni 30 secondi. Rimuovere la batteria e reinserirla.
Sostituire il rilevatore	La spia LED lampeggia 2 volte in giallo ed emana un segnale acustico lungo e uno breve ogni 30 secondi. Il rilevatore va sostituito

3. DOWNLOAD DELL'APP

Scaricare e installare l'app KlikAanKlikUit dal Google Playstore o dall'App store per collegare il rilevatore di CO a un ICS-2000 o Smart Bridge.

4. COLLEGARE IL RILEVATORE

A Nell'app selezionare una stanza, premere il pulsante + e scegliere Trust Zigbee line/ Carbon Monoxide detector

(Linea Trust Zigbee/Rilevatore di monossido di carbonio) e seguire le istruzioni. Per la configurazione manuale delle notifiche push, aprire la scheda delle regole, premere il pulsante + e selezionare la procedura guidata delle notifiche.

5. MONTAGGIO DEL RILEVATORE

A Montare la staffa del rilevatore su una superficie piana


a soffitto e fissare con le viti in dotazione.

- B** ① Sistemare il rilevatore sulla staffa di montaggio.
- ② Fissare il rilevatore ruotandolo sulla staffa, fino a bloccarlo.

6. MODALITÀ TEST

Attivare la modalità test del rilevatore per verificarne il funzionamento, premendo il pulsante Test. Il LED lampeggerà rapidamente e il rilevatore emetterà un suono.

RESETTARE IL RILEVATORE E ATTIVARE LA MODALITÀ CONNESSIONE

 **Avvertenza:** Questo passaggio scollegherà il rilevatore dallo Smart Bridge o dall'ICS-2000. Per resettare il rilevatore, premere per circa 5 secondi con la punta in dotazione il pulsante nel

foro sul lato. Il LED lampeggerà rapidamente per 6 volte, per confermare l'avvenuto reset.

Attivare la modalità di connessione: Dopo aver resettato il rilevatore, è possibile attivare la modalità di connessione premendo per circa 2 secondi il pulsante nel foro sul lato. Il LED lampeggerà velocemente per 1 minuto per indicare la modalità di connessione.

SOSTITUIRE LA BATTERIA

- A** Aprire il vano batteria togliendo il rilevatore dalla staffa.
- B** Togliere la batteria esaurita e inserire una nuova batteria al litio da 3V CR123A nel vano. Rispettare la polarità positiva e negativa.
- C** Fissare nuovamente il rilevatore sulla staffa. Testare se la batteria sia stata inserita correttamente attivando la

modalità test. (Consultare il passaggio 6).

DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ

Trust declina qualsiasi responsabilità per i danni causati da una fuga di monossido di carbonio.

COMPATIBILIDAD

Este detector de monóxido de carbono funciona con los modelos Smart Bridge e ICS-2000 para ofrecer funciones adicionales como, por ejemplo, recibir notificaciones automáticas cuando se detecta monóxido de carbono. **NOTA:** para recibir notificaciones automáticas, es necesario disponer de una conexión a internet completamente operativa. Sustituya el detector como máximo 10 años después de la fecha de fabricación. La fecha de fabricación se puede encontrar en la etiqueta de la batería dentro del sensor

COLOCACIÓN DEL DETECTOR DE MONÓXIDO DE CARBONO

- El detector se debe colocar a una distancia horizontal de entre 1 y 3 metros de la fuente de CO (caldera, calentador, sistema de calefacción central, calentador de gas).
- Asegúrese de que el detector esté posicionado en el centro de la habitación.
- Coloque el detector a una distancia mínima de 30 centímetros de las paredes circundantes.
- El detector se debe colocar al nivel de la respiración en el dormitorio (esta es la altura a la que duerme).
- Cumpla siempre la legislación local para la instalación en edificios.
- No coloque el detector dentro o debajo de un armario.
- No coloque el detector donde esté obstruido por cortinas o muebles.
- No coloque el detector en una habitación húmeda.
- No coloque el detector junto a entradas o salidas de aire existentes u otros objetos en el techo.

PRUEBAS Y USO

- Siempre debe probar el detector de CO con el modo de prueba después de la instalación y, posteriormente, una vez a la semana. Sustituya la alarma de CO inmediatamente si la prueba falla.
- Sustituya la batería inmediatamente cuando la alarma de CO indique que la batería está baja. (La batería tiene una vida útil de hasta 3 años.) (Consulte la tabla de funciones del LED)
- Nunca utilice agua, productos de limpieza o disolventes para limpiar el detector de CO, ya que podrían dañar el dispositivo.
- Si el detector de CO está dañado, sustitúyalo inmediatamente.
- La alarma de CO no avisará a los residentes con discapacidades auditivas. Se recomienda instalar detectores de CO especiales para advertir a personas con discapacidades auditivas.
- Utilice únicamente una batería de litio CR123A 3,0 V. El resto de baterías podrían provocar un funcionamiento inestable.
- Cuando se retire la batería, la alarma de CO dejará de funcionar.
- Pulse el botón de prueba para comprobar el funcionamiento después de cambiar la batería.

Si sospecha que hay una fuga de CO, abra las puertas y ventanas para ventilar. Si es posible, apague todos los dispositivos que funcionen con combustible, abandone el lugar y llame a un teléfono de asistencia profesional.

Consulte www.trust.com/71260 para acceder a las últimas instrucciones.

1. RETIRAR LA TIRA DE LA BATERÍA

A Retire el detector del soporte de montaje girándolo.

B Extraiga la tira de la batería del detector de CO. Después de retirar la tira de extracción de la batería, el detector de CO emitirá un pitido y se calentará (puede tardar hasta 2 minutos). (Consulte la tabla de funciones LED)

2. INDICADORES

El detector de CO cuenta con un indicador luminoso LED para indicar el estado. Consulte a continuación el significado de las diferentes indicaciones LED.

TABLA DE FUNCIONES LED

Arranque	La luz LED parpadea en rojo, verde y amarillo
Conexión correcta	El indicador LED se iluminará durante 3 segundos (la aplicación también indicará que la conexión se ha realizado correctamente)
Reconfiguración del detector	El indicador LED parpadeará 6 veces
Prueba	La luz LED parpadea rápidamente 4 veces en rojo y el detector emite 4 pitidos
Alarma	La luz LED parpadea en rojo y el detector emitirá 4 pitidos (85 dB) cada 5 segundos. El detector se detiene en cuanto no se detecta más CO

Funcionamiento del detector de CO	La luz LED parpadea 1 vez en verde cada 30 segundos para indicar que la alarma de CO funciona correctamente
Indicación de carga baja de la batería	La luz LED parpadea 1 vez en amarillo y el detector emite un pitido cada 30 segundos
Error	La luz LED parpadea 2 veces en amarillo y el detector emite 1 pitido largo y 1 pitido corto cada 30 segundos. Retire la batería y vuelva a colocarla.
Sustituya el detector	La luz LED parpadea 2 veces en amarillo y emite 1 pitido largo y 1 pitido corto cada 30 segundos Hay que sustituir el detector

3. DESCARGAR LA APLICACIÓN

Primero descargue e instale la aplicación KlikAanKlikUit desde la Google Playstore o la App Store para conectar el detector de CO a un puente ICS-2000 o Smart Bridge.

4. CONECTAR EL DETECTOR

A En la aplicación, seleccione un espacio, pulse el botón +

Detector de monóxido de carbono. Siga las instrucciones que aparecerán. Para configurar manualmente las notificaciones automáticas, vaya a la pestaña de reglas, pulse el botón + y seleccione el asistente de notificaciones.

5. MONTAR EL DETECTOR

- A** Monte el soporte del detector sobre una superficie plana del techo y fíjelo con los tornillos incluidos.
- B** ① Coloque el detector en el soporte de montaje.
② Fije el detector girándolo en el soporte para bloquearlo.

6. MODO DE PRUEBA

Pulse el botón Test (prueba) para activar el modo de prueba del detector y comprobar su funcionamiento. El indicador LED parpadeará rápidamente y el detector emitirá un sonido.

ⓘ REINICIAR EL DETECTOR Y ACTIVAR EL MODO DE CONEXIÓN

⚠ Advertencia: este paso desconectará el detector del Smart Bridge o ICS-2000. Para
40

reconfigurar el sensor, pulse el botón del orificio que se encuentra en el lateral del sensor durante unos 5 segundos con la clavija incluida. El indicador LED parpadeará 6 veces para confirmar la reconfiguración.

Activar el modo de conexión:

Tras reconfigurar el detector, puede activar el modo de conexión pulsando el botón del orificio en el lateral del detector durante unos 2 segundos. El indicador LED parpadeará rápidamente durante 1 minuto para indicar el modo de conexión.

ⓘ CAMBIAR LA BATERÍA

- A** Retire el detector del soporte y abra el compartimento de la batería.
- B** Retire la batería agotada e introduzca una nueva batería de litio CR123A de 3 V en el compartimento. Tenga en cuenta la polaridad positiva

y negativa.

- C** Coloque de nuevo el detector en el soporte. Compruebe que la batería esté correctamente colocada activando el modo de prueba. (Consulte el paso 6).

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

Trust no se hace responsable de las lesiones causadas por una fuga de monóxido de carbono.

KOMPATIBILITA

Tento detektor oxidu uhelnatého spolupracuje se zařízením Smart Bridge a ICS-2000 k zajištění dalších funkcí, jako je příjem oznámení při detekci oxidu uhelnatého. **POZNÁMKA:** K příjmu oznámení je nutné plně funkční připojení k internetu. Nejpozději 10 let po datu výroby detektor vyměňte.

Datum výroby naleznete na štítku na baterii uvnitř čidla.

PŘIPOJENÍ DETEKTORU OXIDU UHELNATÉHO

- Detektor musí být umístěn ve vodorovné vzdálenosti 1 až 3 metry od zdroje CO (kotel, průtokový ohřívač, ústřední topení, plynový ohřívač).
- Detektor musí být umístěn uprostřed místnosti.
- Detektor umístěte alespoň 30 cm od okolních stěn.
- Detektor musí být v ložnici umístěn ve výšce dýchání (v této výšce spíte).
- Vždy dodržujte místní právní předpisy týkající se instalace v budovách.
- Detektor neumísťujte do skříňky ani pod ni.
- Neumisťujte detektor na místo, kde je zakrytý závěsy nebo nábytkem.
- Detektor neumísťujte do vlhké místnosti.
- Detektor neumísťujte vedle stávajících přívodů nebo odvodů vzduchu ani jiných předmětů na stropě.

TESTOVÁNÍ A POUŽITÍ

- Detektor CO vždy po instalaci a poté jednou týdně otestujte v testovacím režimu. Pokud test selže, detektor CO okamžitě vyměňte.
- Pokud detektor CO signalizuje vybití baterie, okamžitě ji vyměňte (životnost baterie až 3 roky; viz tabulka funkcí LED).
- K čištění detektoru CO nikdy nepoužívejte vodu, čisticí prostředky ani rozpouštědla, protože by mohlo dojít k jeho poškození.
- Pokud je detektor CO poškozený, okamžitě ho vyměňte.
- Detektor CO nevaruje obyvatele se sluchovým postižením. K varování osob se sluchovým postižením se doporučuje se nainstalovat speciální detektory CO.
- Používejte pouze 3,0V lithiovou baterii CR123A. Ostatní baterie mohou vést k nespolehlivému fungování.
- Při vyjmutí baterie detektor CO nebude fungovat.
- Po výměně baterie zkontrolujte funkčnost stisknutím tlačítka testu.

Pokud máte podezření na únik CO, otevřete dveře a okna a provětrejte. Pokud je to možné, vypněte všechna zařízení poháněná palivem, opusťte prostor a vyhledejte odbornou pomoc.

Nejaktuálnější pokyny naleznete na adrese www.trust.com/71260.

1. VYJMUTÍ PROSTORU NA BATERII

- A** Otočením vyjměte detektor z montážního držáku.
- B** Z detektoru CO vytáhněte prostor na baterii. Po vyjmutí prostoru na baterii detektor CO pípne a začne se startovat (to může trvat až 2 minuty; viz tabulka funkcí LED).

2. INDIKÁTORY

Detektor CO obsahuje LED indikátor, který ukazuje stav. Význam různých stavů LED indikátoru naleznete níže.

TABULKA FUNKCÍ LED

Startování	LED kontrolka svítí červeně, zeleně a žlutě.
Úspěšně připojeno	LED kontrolka se rozsvítí na 3 sekundy (informace o úspěšném připojení se zobrazí také v aplikaci).
Resetování detektoru	LED kontrolka šestkrát zabliká.
Test	LED kontrolka čtyřikrát rychle červeně zabliká a detektor čtyřikrát pípne.
Alarm	LED kontrolka bliká červeně a detektor každých 5 sekund čtyřikrát pípne (85 dB). Detektor přestane pípat, když nebude detekován žádný CO.
Fungování detektoru CO	LED kontrolka každých 30 sekund zeleně blikne na znamení, že detektor CO funguje správně.

Signalizace vybité baterie	LED kontrolka každých 30 sekund jednou žlutě blikne a detektor pípne.
Chyba	LED kontrolka každých 30 sekund dvakrát žlutě blikne a detektor jednou dlouze a jednou krátce pípne. Vyměňte baterii a znovu ji vložte.
Výměna detektoru	LED kontrolka každých 30 sekund dvakrát žlutě blikne a detektor jednou dlouze a jednou krátce pípne. Detektor je třeba vyměnit.

3. STAŽENÍ APLIKACE

Nejprve si stáhněte a nainstalujte aplikaci KlikAanKlikUit z obchodu Google Playstore nebo App Store a připojte detektor CO k zařízení ICS-2000 nebo Smart Bridge.

4. PŘIPOJENÍ DETEKTORU

A V aplikaci vyberte místnost, stiskněte tlačítko +, vyberte možnost Linka Trust Zigbee / detektor oxidu uhelnatého a postupujte podle pokynů.

Pro ruční nastavení oznámení přejděte na kartu Pravidla, stiskněte tlačítko + a vyberte průvodce oznámením.

5. PŘIPOJENÍ DETEKTORU

- A** Namontujte držák detektoru na rovný povrch na stropě a zajistěte ho přiloženými šrouby.
- B** ① Připojte detektor k montážnímu držáku.
② Detektor upevněte jeho otočením na držáku.

6. TESTOVACÍ REŽIM

Stisknutím tlačítka Test aktivujete testovací režim detektoru a zkontrolujte jeho funkčnost. LED kontrolka bude rychle blikat a detektor bude vydávat zvuk.

RESETOVÁNÍ DETEKTORU

A AKTIVACE REŽIMU PŘIPOJENÍ

 **Výstraha:** Tímto krokem dojde k odpojení detektoru od zařízení Smart Bridge nebo ICS-2000. K resetování detektoru přibližně na 5 sekund podržte pomocí přiloženého kolíčku tlačítko v otvoru na straně. LED kontrolka k potvrzení resetování šestkrát zabliká.

Aktivace režimu připojení:

Po resetování detektoru můžete aktivovat režim připojení podržením tlačítka v otvoru na straně přibližně na

2 sekundy. LED kontrolka bude 1 minutu na znamení režimu připojení rychle blikat.

VÝMĚNA BATERIE

- A** Otevřete přihrádku na baterii vyjmutím detektoru z držáku.
- B** Vyjměte prázdnou baterii a do přihrádky vložte novou 3V lithiovou baterii CR123A. Dávejte pozor na kladnou a zápornou polaritu.
- C** Zacvakněte detektor zpět na místo. Aktivací testovacího režimu zkontrolujte, zda je baterie vložena správně. (Viz krok 6.)

UPOZORNĚNÍ

Společnost Trust nemůže nést odpovědnost za poškození zdraví způsobená únikem oxidu uhelnatého.

COMPATIBILITATE

Acest detector de monoxid de carbon funcționează cu puntea Smart Bridge și ICS-2000 pentru a asigura o funcționalitate suplimentară, ca primirea notificărilor push la detectarea monoxidului de carbon.

NOTĂ: Pentru primirea notificărilor push, este necesară o conexiune la internet complet funcțională. Înlocuiți detectorul după cel mult 10 ani de la data producției.

Data producției poate fi găsită pe eticheta bateriei în interiorul senzorului

PLASAREA DETECTORULUI DE MONOXID DE CARBON

- Detectorul trebuie să fie plasat la o distanță orizontală între 1 și 3 metri de sursa de CO (centrală, arzător, sistem de încălzire centrală, încălzitor cu gaz).
- Verificați ca detectorul să fie plasat central în cameră.
- Plasați detectorul la cel puțin 30 de centimetri de pereții înconjurători.
- Detectorul trebuie să fie plasat la înălțimea de respirație în dormitor (aceasta este înălțimea la care dormiți)
- Respectați întotdeauna legislația locală cu privire la instalarea în clădiri.
- Nu plasați detectorul în sau sub un dulap
- Nu plasați detectorul într-un loc în care este blocat de perdele sau mobilier.
- Nu plasați detectorul într-o cameră umedă.
- Nu plasați detectorul aproape de ieșirile sau intrările de aer existente sau de alte obiecte de pe tavan.

TESTARE ȘI UTILIZARE

- Testați întotdeauna detectorul de CO cu modul de testare după o săptămână și apoi săptămânal. Înlocuiți detectorul de CO imediat ce testul eșuează.
- Înlocuiți bateria imediat atunci când alarma de CO arată că bateria este consumată. (durată de viață baterie de până la 3 ani) (consultați tabelul funcțiilor LED)
- Nu utilizați niciodată apă, agenți de curățare sau solvenți pentru curățarea detectorului de CO deoarece acest lucru poate avaria dispozitivul.
- Dacă detectorul de CO este avariata, acesta va fi înlocuit imediat.
- Alarma de CO nu va avertiza locatarii cu deficiențe de auz. Se recomandă instalarea detectoarelor de CO speciale pentru avertizarea persoanelor cu dificultăți auditive.
- Utilizați doar o baterie CR123A 3,0 V cu litiu. Alte baterii pot duce la o funcționare nesigură.
- La îndepărtarea bateriei, alarma de CO nu va mai funcționa.
- Apăsăți butonul de testare pentru a verifica funcționarea după înlocuirea bateriei.

Dacă suspectați că există o scurgere de CO, deschideți ușile și ferestrele pentru ventilare. Dacă este posibil, deconectați toate dispozitivele cu combustibil, părăsiți locația și apelați asistența profesională.

Consultați www.trust.com/71260 pentru cele mai recente instrucțiuni

1. ÎNDEPĂRTAȚI BANDA DE TRAGERE PENTRU BATERIE

A Îndepărtați detectorul din consola de montare prin răsucirea acestuia.

B Scoateți banda de tragere a bateriei din detectorul de CO.

După îndepărtarea benzii de tragere a bateriei detectorul de CO va emite un semnal sonor și va fi pus în funcțiune (poate dura până la 2 minute). (Consultați tabelul funcțiilor LED)

2. INDICATORI

Detectorul de CO conține un LED indicator pentru indicarea stării. Consultați mai jos semnificația diferitelor indicații LED.

TABELUL FUNCȚIILOR LED

Punere în funcțiune	Ledul clipește în culorile roșu, verde și galben
Conectare reușită	Ledul se va aprinde pentru 3 secunde (aplicația va indica și ea stabilirea conexiunii)
Resetare detector	Ledul va clipi de 6 ori
Test	Ledul clipește de 4 ori rapid în culoarea roșu, iar detectorul emite un bip de 4 ori
Alarmă	Ledul clipește în culoarea roșu, iar detectorul emite un bip de 4 ori (85 dB) la fiecare 5 secunde. Detectorul se oprește imediat ce nu se mai detectează CO

Funcționarea detectorului de CO	Ledul clipește 1 dată în culoarea verde la fiecare 30 de secunde pentru a indica funcționarea corectă a alarmei de CO
Indicare baterie consumată	Ledul clipește 1 dată în culoarea galben, iar detectorul emite un bip la fiecare 30 de secunde
Eroare	Ledul clipește de 2 ori în culoarea galben, iar detectorul emite 1 bip lung și 1 bip scurt la fiecare 30 de secunde. Îndepărtați bateria și introduceți-o din nou.
Înlocuiți detectorul	Ledul clipește de 2 ori în culoarea galben și emite 1 bip lung și 1 bip scurt la fiecare 30 de secunde. Detectorul trebuie să fie înlocuit

3. DESCĂRCARE APLICAȚIE

Întâi descărcați și instalați aplicația KlikAanKlikUit din Google Playstore sau App Store pentru conectarea detectorului de CO la o punte ICS-2000 sau Smart Bridge.

4. CONECTARE DETECTOR

A Din aplicație, selectați o cameră, apăsați butonul + și selectați linia Zigbee/detectorul de monoxid de carbon și urmați instrucțiunile.

Pentru configurarea manuală a notificărilor push accesați fila Reguli, apăsați butonul + și selectați expertul de notificare.

5. MONTAJI DETECTORUL


- A** Montați consola detectorului pe o suprafață plană pe tavan și fixați-o cu șuruburile incluse.
- B** **1** Plasați detectorul pe consola de montare.

- 2 Fixați detectorul prin răsucirea acestuia pe consolă pentru a-l bloca.

6. MOD DE TESTARE

Activați modul de testare pentru detector pentru a verifica funcționarea prin apăsarea butonului Test. Ledul va clipi rapid iar detectorul va emite un sunet.

RESETAȚI DETECTORUL ȘI ACTIVAȚI MODUL DE CONECTARE

 **Avertisment:** Acest pas va deconecta detectorul de la puntea Smart Bridge sau ICS-2000. Pentru resetarea detectorului apăsați butonul din orificiul lateral pentru aproximativ 5 secunde, folosind pinul inclus. Ledul va clipi de 6 ori pentru confirmarea resetării.

Activați modul de conectare:

După resetarea detectorului puteți activa modul de conectare prin apăsarea butonului din orificiul lateral pentru aproximativ 2 secunde. Ledul va clipi rapid pentru 1 minut pentru a indica modul de conectare.

ÎNLOCUIȚI BATERIA

- A Deschideți compartimentul bateriei prin îndepărtarea detectorului din consolă.
- B Îndepărtați bateria consumată și introduceți o nouă baterie cu litiu CR123A de 3 V în compartiment. Respectați polaritățile pozitivă și negativă.
- C Fixați detectorul înapoi pe consolă. Testați dacă bateria este plasată corect prin activarea modului de testare. (Consultați pasul 6).

DECLINAREA RĂSPUNDERII

Trust nu va răspunde și nu va fi responsabilă pentru rănille produse de o scurgere de monoxid de carbon.

KOMPATIBILITA

Tento detektor oxidu uhoľnatého spolupracuje s centrálnou jednotkou Smart Bridge a riadiacou stanicou ICS-2000 a poskytuje ďalšie funkcie, ako je prijímanie push oznámení pri detekcii oxidu uhoľnatého. **POZNÁMKA:** Na prijímanie push oznámení sa vyžaduje plne funkčné internetové pripojenie. Detektor vymeňte najneskôr 10 rokov po dátume jeho výroby.

Dátum výroby nájdete na štítku batérie vnútri senzora.

UMIESTNENIE DETEKTORA OXIDU UHOĽNATÉHO

- Detektor sa musí umiestniť vo vodorovnej vzdialenosti 1 až 3 metre od zdroja CO (kotel, prietokový ohrievač, ústredné kúrenie, plynový ohrievač).
- Detektor sa musí umiestniť do stredu miestnosti.
- Detektor umiestnite aspoň 30 cm od okolitých stien.
- V spálni sa detektor musí umiestniť na úrovni dýchania (v tejto výške spíte).
- Vždy dodržujte miestne právne predpisy týkajúce sa inštalácie v budovách.
- Detektor neumiestňujte do skrinky ani pod ňu.
- Detektor neumiestňujte tam, kde ho zakrývajú závesy alebo nábytok.
- Detektor neumiestňujte do vlhkej miestnosti.
- Detektor neumiestňujte vedľa existujúcich prívodov alebo vývodov vzduchu ani iných predmetov na strope.

TESTOVANIE A POUŽÍVANIE

- Detektor CO vždy po inštalácii a potom raz týždenne otestuje pomocou režimu testovania. Ak test zlyhá, ihneď vymeňte alarm CO.
- Ak alarm CO signalizuje takmer vybitú batériu, ihneď ju vymeňte (výdrž batérie až 3 roky). (Pozri tabuľku funkcií LED indikátorov.)
- Detektor CO nikdy nečistite vodou, čistiacimi prostriedkami ani rozpúšťadlami, pretože zariadenie sa môže poškodiť.
- Ak sa detektor CO poškodí, ihneď ho vymeňte.
- Alarm CO nebude upozorňovať obyvateľov s poruchou sluchu. Na upozorňovanie ľudí so sluchovými problémami sa odporúča nainštalovať špeciálne detektory CO.
- Používajte len 3,0 V lítiovú batériu CR123A. Používanie iných batérií môže spôsobiť nespoľahlivú prevádzku.
- Po vytiahnutí batérie alarm CO prestane fungovať.
- Po výmene batérie skontrolujte funkčnosť stlačením testovacieho tlačidla.

Ak máte podozrenie, že dochádza k úniku CO, otvorte dvere a okná a vyvetrajte. Ak je to možné, vypnite všetky palivové zariadenia, opustite priestory a zavolajte na pomoc odborníkov.

Najnovšie pokyny si pozrite na adrese www.trust.com/71260.

1. ODSTRÁNENIE IZOLAČNÉHO PÁSICA BATÉRIE

- A** Otočte detektorom a vyberte ho z montážneho držiaka.
- B** Vytiahnite izolačný pásik batérie z detektora CO. Po vytiahnutí izolačného pásika batérie detektor CO pípne a zahreje sa (môže to trvať až 2 minúty). (Pozri tabuľku funkcií LED indikátorov.)

2. INDIKÁTORY

Detektor CO obsahuje LED kontrolku, ktorá signalizuje stav. Ďalej v texte si pozrite význam rôznych LED signalizácií.

TABUĽKA FUNKCIÍ LED INDIKÁTOROV

Zahrievanie	LED kontrolka zabliká na červeno, zeleno a žltó
Úspešné pripojenie	LED kontrolka sa rozsvieti na 3 sekundy (úspešné pripojenie bude signalizovať aj aplikácia)
Resetovanie detektora	LED kontrolka zabliká 6x
Test	LED kontrolka rýchlo zabliká 4x na červeno a detektor pípne 4x
Alarm	LED kontrolka zabliká na červeno a detektor každých 5 sekúnd pípne 4x (85 dB). Detektor sa zastaví hneď, keď už nebude detegovať žiadny CO
Prevádzka detektora CO	LED kontrolka každých 30 sekúnd blikne 1x na zeleno, čo znamená, že alarm CO funguje správne

Signalizácia takmer vybitej batérie	LED kontrolka blikne 1x na žltó a detektor každých 30 sekúnd pípne
Chyba	LED kontrolka zabliká 2x na žltó a detektor každých 30 sekúnd pípne 1x dlho a 1x krátko. Vyberte batériu a znova ju vložte.
Výmena detektora	LED kontrolka zabliká 2x na žltó a každých 30 sekúnd pípne 1x dlho a 1x krátko. Detektor je potrebné vymeniť

3. PREVZATIE APLIKÁCIE

Najprv si prevezmite a nainštalujte aplikáciu KlikAanKlikUit z obchodu Google Play alebo App Store a pripojte detektor CO k riadiacej stanici ICS-2000 alebo mostu Smart Bridge.

4. PRIPOJENIE DETEKTORA

A V aplikácii vyberte miestnosť, stlačte tlačidlo +, zvoľte kanál Trust Zigbee/detektor oxidu uhoľnatého a postupujte podľa pokynov.

Na ručné nastavenie zobrazovania push oznámení prejdite na kartu pravidiel, stlačte tlačidlo + a vyberte sprievodcu oznámeniami.

5. MONTÁŽ DETEKTORA

- A** Namontujte držiak detektora na rovný povrch na stropě a pripevnite ho priloženými skrutkami.
- B** **1** Umiestnite detektor na montážny držiak.

- ② Detektor otočením pripevnite na držiak a zaistite ho.

6. REŽIM TESTOVANIA

Aktivujte režim testovania detektora a stlačením tlačidla Test skontrolujte jeho funkčnosť. LED kontrolka bude rýchlo blikať a detektor vydá zvuk.

f RESETOVANIE DETEKTORA A AKTIVÁCIA REŽIMU PRIPOJENIA

⚠ Upozornenie: Týmto krokom sa detektor odpojí od centrálnej jednotky Smart Bridge alebo riadiacej stanice ICS-2000. Detektor resetujete tak, že na približne 5 sekúnd stlačíte pomocou priloženého kolíka tlačidlo v bočnom otvore.

LED dióda zablikaním 6× potvrdí resetovanie.

Aktivácia režimu pripojenia:

Po resetovaní detektora môžete stlačením tlačidla v bočnom otvore na cca 2 sekundy aktivovať režim pripojenia. LED dióda bude rýchlym blikaním počas 1 minúty signalizovať režim pripojenia.

f VÝMENA BATÉRIE

- A** Odobraním detektora z držiaka otvorte priehradku na batériu.
- B** Vybitú batériu vyberte a do priehradky vložte novú 3 V lítiovú batériu CR123A. Dávajte pozor na kladnú a zápornú polaritu.

- ☐ Detektor zaistíte späť na držiak. Aktiváciou režimu testovania otestujte, či je batéria vložená správne. (Pozri krok 6).

VYHLÁSENIE O ODMIETNUTÍ ZODPOVEDNOSTI

Voči spoločnosti Trust sa nemôže vyvodzovať zodpovednosť za zranenia spôsobené únikom oxidu uhoľnatého.

KOMPATIBILITET

Den här kolmonoxid-detektorn fungerar tillsammans med Smart Bridge och ICS-2000 för att tillhandahålla fler funktioner, som push-notiser, när kolmonoxid upptäcks. **OBS!** Du måste ha en fungerande internetanslutning för att få push-notiser. Ersätt detektorn senast 10 år efter produktionsdatumet. Du ser produktionsdatumet på batterietiketten inuti sensorn.

PLACERING AV KOLMONOXID-DETEKTORN

- Detektorn måste placeras på ett horisontellt avstånd mellan 1 till 3 meter från CO-källan (panna, gejser, centralvärmesystem, gasvärmare).
- Se till att detektorn placeras mitt i rummet.
- Placera detektorn minst 30 centimeter från omgivande väggar.
- Du måste sätta detektorn på andningsnivå i sovrummet (detta är den höjd du sover på)
- Följ alltid den lokala lagstiftningen vid installation i byggnader.
- Placera inte detektorn i eller under ett skåp
- Placera inte detektorn där den skyms av gardiner eller möbler.
- Placera inte detektorn i ett fuktigt rum.
- Placera inte detektorn bredvid befintliga luftintag eller uttag eller andra föremål på taket.

TESTNING OCH ANVÄNDNING

- Testa alltid kolmonoxid-detektorn med testläget efter installationen och därefter en gång i veckan. Byt ut CO-larmet omedelbart om testet misslyckas.
- Byt ut batteriet omedelbart när CO-larmet indikerar att batteriet är svagt. (upp till 3 års batteritid) (Se tabellen över LED-funktioner)
- Använd aldrig vatten, rengöringsmedel eller lösningsmedel för att rengöra CO-detektorn eftersom detta kan skada enheten.
- Om CO-detektorn är skadad ska du byta ut den omedelbart.
- CO-larmet varnar inte boende med nedsatt hörsel. Vi rekommenderar att installera särskilda CO-detektorer för att varna personer med hörselnedsättning.
- Använd endast ett CR123A 3,0 V litiumbatteri. Andra batterier kan orsaka opålitlig drift.
- CO-larmet fungerar inte om du plockar ut batteriet.
- Tryck på testknappen för att kontrollera att den fungerar efter att du bytt ut batteriet.

Om du misstänker att det finns en CO-läcka ska du öppna dörrar och fönster för att ventileras. Om det är möjligt ska du stänga av alla bränsle drivna apparater, lämna platsen och ringa professionella som kan hjälpa till.

Se www.trust.com/71260 för de senast uppdaterade anvisningarna

1. AVLÄGSNA BATTERIETS DRAGREMSA

- A** Ta bort detektorn från monteringsfästet genom att vrida den.
- B** Dra ut batteribandet ur CO-detektorn. När du har tagit bort batteridragremsan kommer CO-detektorn att pipa och värmas upp (kan ta upp till 2 minuter). (Se tabellen över LED-funktioner)

2. INDIKATORER

CO-detektorn har en LED-indikator som visar statusen. Se vad de olika LED-indikationerna betyder nedan.

TABELLEN ÖVER LED-FUNKTIONER

Uppvärmning	LED-ljuset blinkar rött, grönt och gult
Anslutningen lyckades	LED-ljuset kommer att lysa i 3 sekunder (appen kommer också att indikera när anslutningen lyckas)
Återställ detektorn	LED-ljuset kommer att blinka 6x
Test	LED-ljuset blinkar rött snabbt, 4x, och detektorn piper 4x
Larm	LED-ljuset blinkar rött och detektorn piper 4x (85 dB) var 5:e sekund. Detektorn slutar pipa så fort den inte känner av kolmonoxid
Drift för CO-detektor	LED-ljuset blinkar grönt 1x var 30:e sekund för att visa att CO-larmet fungerar ordentligt

Indikator för lågt batteri	LED-ljuset blinkar gult 1x och detektorn piper var 30:e sekund
Fel	LED-ljuset blinkar gult 2x och detektorn piper 1x med lång signal och 1x med kort signal var 30:e sekund. Plocka ut batteriet och sätt in det igen.
Byt ut detektorn	LED-ljuset blinkar gult 2x och detektorn piper var 30:e sekund med 1 långt pip och 1 kort pip. Du måste byta ut detektorn

3. LADDA NER APPEN

Ladda först ner och installera KlikAanKlikUit-appen från Google Playstore eller App Store för att ansluta CO-detektorn till en ICS-2000- eller Smart Bridge-brygga.

4. ANSLUT DETEKTORN

A Välj ett rum med appen. Tryck på +-knappen och välj Trust Zigbee line/kolmonoxid-detektorn och följ instruktionerna.

Om du vill konfigurera push-notiser manuellt går du till fliken Regler, trycker på +-knappen och väljer Notifieringsguiden.

5. MONTERA DETEKTORN

- A** Montera detektorns fäste på en plan yta på taket och fäst det med de medföljande skruvarna.
- B** **1** Placera detektorn på monteringsfästet.

- ② Säkra detektorn genom att vrida den på fästet för att låsa den på plats.

6. TESTLÄGE

Aktivera detektorns testläge för att kontrollera att den fungerar genom att trycka på testknappen. LED-ljuset kommer att blinka snabbt och detektorn kommer att låta.

ⓘ ÅTERSTÄLL DETEKTORN OCH AKTIVERA ANSLUTNINGSLÄGET

⚠ Varning: Detta steg kopplar bort detektorn från Smart Bridge eller ICS-2000. Återställ detektorn genom att trycka på knappen i hålet på sidan i cirka 5 sekunder med den medföljande nålen. LED-ljuset kommer att blinka 6x för att bekräfta återställningen.

Aktivera anslutningsläget:

Du kan aktivera anslutningsläget genom att trycka på knappen i hålet på sidan i ca 2 sekunder efter att du har återställt detektorn. LED-ljuset kommer att blinka snabbt i 1 minut för att indikera att den är i anslutningsläget.

ⓘ BYT BATTERIET

- A** Öppna batterifacket genom att ta bort detektorn från fästet.
- B** Ta bort det urladdade batteriet och sätt in ett nytt 3 V CR123A-litiumbatteri i batterihållaren. Sätt in batteriet med polerna åt rätt håll.
- C** Sätt tillbaka detektorn på fästet. Testa om batteriet är korrekt placerat genom

att aktivera testläget.
(Se steg 6).

ANSVARFRISKRIVNING

Trust kan inte hållas ansvarig
för skador som orsakats av en
kolmonoxidläcka.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Zigbee	2400-2483.5 MHz; 9 dBm
Battery	CR123A lithium battery, 3V (included)
Size	HxWxL: 60 x 60 x 49.2 mm

